

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

Producer:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>FAN HEATER</b>
Modell No.:	<b>FK 17/O, FK 17/G (230 V~, 50 Hz, 2000 W, protection class II)</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2006/95/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

**EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011**  
**EN 60335-2-30:2009**  
**EN 55014-2:1997, +A1:2001 +A2:2008**  
**EN 60335-1:2012**  
**EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009**  
**EN 62233:2008**  
**EN 6100-3-3:2008**

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **FAR 118007/041, 118007/042, NST/CBV131873, SSU-13JY0757HTSPB**

Name and Address of the issuing institution: **LCIE, France**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **26.08.2013., 28.08.2013.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **14**

Győr, 12. 06. 2014



.....  
signature

Name and title: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**

**Somogyi Elektronik Kft.**  
**9027 Győr, Gesztenyefa u.**  
**(Ipari Park)**  
**Adószám.: 10229095-2-08**  
**1.**

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Grejalica sa ventilatorom:</b> Šifra proizvoda: <b>FK 17/O, FK 17/G (230 V~, 50 Hz, 2000 W, stepen zaštite II)</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

<b>EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011</b> <b>EN 60335-2-30:2009</b> <b>EN 55014-2:1997, +A1:2001 +A2:2008</b> <b>EN 60335-1:2012</b> <b>EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009</b> <b>EN 62233:2008</b> <b>EN 6100-3-3:2008</b>
--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **FAR 118007/041,**  
**118007/042, NST/CBV131873, SSU-13JY0757HTSPB**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **LCIE, France**

Datum izdavanja: **26.08.2013., 28.08.2013.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 12. 06. 2014.

.....  
potpis  
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07140495500**  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNA GREJALICA  
Product:

Oznaka tipa/modela: FK 17/O; FK17/G  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Trademark:

Proizvodjač: CIXI CITY PENGIN ELECTRIC Co. Ltd.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: SSU-13JY0757HTSPB od 19.8.2013  
Test report:

Izdat od: BUREAU VERITAS  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 17.09.2014.  
Place and date:  
Važi do: 17.09.2017.  
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.





Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P0814114600  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNA GREJALICA SA VENTILATOROM  
Product:

Oznaka tipa/modela: FK17/O,FK17/G.  
Type:

Robna marka: SOMOGY ELECTRONICS  
Trademark:

Proizvodjač: CIXI CITY PENGIN ELECTRIC Co. Ltd.  
Manufacturer: KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: NST/CBV131873, 13.08.2013.  
Test report:

Izdat od: Zhejiang Joysun Tesing Technical Services Co., Ltd.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 17.09.2014.  
Place and date:  
Važi do: 17.09.2017.  
Valid until:



Generalni direktor  
  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.